

## Volare di Domenico Modugno

**Domenico Modugno** (Italian pronunciation: [do'meniko mo'duɲɲo]; 9 January 1928 – 6 August 1994) was an [Italian singer](#), [songwriter](#), [actor](#), and later in life, a member of the [Italian Parliament](#). He is known for his 1958 international hit song "[Nel Blu Dipinto Di Blu \(Volare\)](#)". He is considered the first Italian [cantautore](#). [For more information.](#)

Penso che un sogno così non ritorni mai più  
mi dipingevo le mani e la faccia di blu  
poi d'improvviso venivo dal vento rapito  
e incominciavo a volare nel cielo infinito  
Volare oh, oh, cantare oh, oh  
nel blu dipinto di blu, felice di stare lassù  
e volavo, volavo felice più in alto del sole ed ancora più su  
mentre il mondo pian' piano spariva lontano laggiù  
una musica dolce suonava soltanto per me  
Volare oh, oh, cantare oh, oh  
nel blu dipinto di blu, felice di stare lassù  
ma tutti i sogni nell'alba svaniscon' perché  
quando tramonta la luna li porta con sé  
ma io continuo a sognare negli occhi tuoi belli  
che sono blu come un cielo trapunto di stelle  
Volare oh, oh, cantare oh, oh  
nel blu degli occhi tuoi blu, felice di stare quaggiù  
e continuo a volare felice più in alto del sole ed ancora più su  
mentre il mondo pian piano scompare negli occhi tuoi blu  
la tua voce è una musica dolce che suona per me  
Volare oh, oh, cantare oh, oh  
! nel blu degli occhi tuoi blu, felice di stare quaggiù :! - con te

### English Translation: (not a perfect translation)

I think that a dream like that won't ever return  
I painted my hands and my face with blue  
Then suddenly, I was taken by the wind  
And I began to fly in the endless sky...  
Flying...oh oh...singing...oh oh oh oh!  
In the blue sky, painted in blue,so glad to be there  
And I was flying and flying, happily higher than the sun and more  
While the world was slowly disappearing so far away  
A sweet music was singing only for me  
Flying...oh oh...singing...oh oh oh oh!  
In the blue sky, painted in blue,so glad to be there  
But all the dreams fall away in the rise because  
The moon brings them away when it falls  
But I'm still dreaming in your beautiful eyes  
That are blue like the sky painted with stars  
Flying...oh oh...singing...oh oh oh oh!  
In the blue sky of your blue eyes,so glad to be there  
And I don't stop flying happily higher than the sun and more

While the world is slowly disappearing in your blue eyes  
Your voice is a sweet music that sings for me  
Flying...oh oh...singing...oh oh oh oh!In the blue sky of your blue eyes,so glad to be thereIn the blue sky  
of your blue eyes,so glad to be there with you